

Палата по патентным спорам в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 01.01.2008 Федеральным законом от 18.12.2006 № 231-ФЗ, и в соответствии с Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003, регистрационный № 4520, рассмотрела возражение от 09.04.2008, поданное компанией АПТ С.А. Эдвансд Протекшн Текнолоджиз, Швейцария, (далее - Заявитель), на решение Федерального института промышленной собственности от 24.12.2007 о регистрации товарного знака (далее - решение экспертизы) по заявке № 2005706462/50, при этом установлено следующее.

Заявителем обозначения по заявке № 2005706462/50 с приоритетом от 24.03.2005 является компания АПТ С.А. Эдвансд Протекшн Текнолоджиз, Швейцария.

Согласно заявке в качестве товарного знака заявлено словесное обозначение «**Artec**», выполненное специальным шрифтом в латинской транслитерации, не имеющее смыслового значения. Русская транслитерация «Артек».

Правовая охрана испрашивается в отношении товаров 17, 22, 23 и 24 классов МКТУ, приведенных в перечне заявки.

Экспертиза приняла решение о регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака только в отношении следующих товаров 22 класса МКТУ:

- сети, палатки, навесы, тенты, брезент, паруса, мешки и сумки (не относящиеся к другим классам); предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети; все перечисленные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве.

В части остальных товаров 22 класса МКТУ и товаров 17, 23 и 24 классов МКТУ признано, что заявленное обозначение не соответствует требованиям пункта 1 статьи 7 Закона Российской Федерации «О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров» от 23.09.1992 № 3520-І, введенного в действие 17.10.1992, с изменениями и дополнениями, внесенными Федеральным законом от 11.12.2002 № 166-ФЗ (далее - Закон), и пункта 2.8 Правил составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденных Приказом Роспатента №32 от 05.03.2003, зарегистрированным Минюстом России 25.03.2003, регистрационный №4322, введенных в действие с 10.05.2003 (далее - Правила), поскольку оно сходно до степени смешения со следующими словесными товарными знаками, зарегистрированными в Российской Федерации на имя других лиц и имеющими более ранний приоритет:

- «АРТЕК» (свидетельство № 304258 с приоритетом от 21.10.2004) [1];
- «АРТЭК» (свидетельство № 280527 с приоритетом от 05.11.2002) [2];
- комбинированным товарным знаком со словесным элементом «АРТЕК» (свидетельство № 265543 с приоритетом от 17.07.2001) [3];
- «ARTECH» (свидетельство № 230875 с конвенционным приоритетом от 29.09.2000) [4].

Заявитель выразил несогласие с решением экспертизы в возражении, поступившем в федеральный орган исполнительной власти по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам 09.04.2008, и считает, что товары 24 класса МКТУ «предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети для баллистической защиты и промышленного использования; все перечисленные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве и усилены арамидными волокнами в целях лучшей защиты и повышения прочности тканей», приведенные в перечне заявленного обозначения, не являются однородными товарам 24 класса МКТУ «ткани и текстильные изделия, не относящиеся к другим классам; одеяла, покрывала и скатерти», приведенным в перечне противопоставленного знака по

свидетельству [2], поскольку сравниваемые товары являются товарами различного вида, сделаны из различных материалов и имеют различную область применения, иные условия сбыта и круг потребителей.

Кроме того, заявитель обращает внимание, что товары 24 класса МКТУ, в отношении которых испрашивается регистрация заявленного обозначения, относятся к товарам производственно-технического назначения, т.к. предназначены для ограниченного круга потребителей-специалистов, в связи с чем опасность смешения этих товаров с указанными в перечне противопоставленного товарного знака [2] может быть меньшей и заявленное обозначение может быть зарегистрировано в отношении указанных выше товаров 24 класса МКТУ.

Заявитель указывает также на то, что он является владельцем европейского товарного знака «**Artec**» № 002666204 с приоритетом от 24.04.2002, действующего в 27 странах ЕС, а также просит принять во внимание письмо-согласие владельца противопоставленного товарного знака по свидетельству [1].

К возражению приложены копии следующих материалов:

- Письмо-согласие ОАО «Каменскволокно» на 2л. [5].
- Свидетельство № 002666204 на товарный знак на 2л. [6].

На основании изложенного заявитель просит отменить решение экспертизы и зарегистрировать заявленное обозначение в отношении товаров:

22 класса МКТУ – канаты, веревки, тросы, бечевки, сети, палатки, навесы, тенты, брезент, паруса, мешки и сумки (не относящиеся к другим классам); текстильное волокнистое сырье; предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети, необработанные прядильные волокна; все указанные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве.

23 класса МКТУ – нити и пряжа из арамидных волокон и изделия из них (изделия предназначены для использования в текстильной промышленности).

24 класса МКТУ - предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети для баллистической защиты и промышленного использования; все перечисленные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве и усилены арамидными волокнами в целях лучшей защиты и повышения прочности тканей.

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения, Палата по патентным спорам находит доводы возражения убедительными.

С учетом даты (24.03.2005) поступления заявки № 2005706462/50 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя Закон и Правила.

В соответствии с пунктом 1 статьи 7 Закона не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени их смешения, в частности, с товарными знаками, ранее зарегистрированными или заявленными на регистрацию в Российской Федерации на имя другого лица в отношении однородных товаров.

Регистрация в качестве товарного знака в отношении однородных товаров обозначения, сходного до степени смешения с товарным знаком, указанным в абзаце втором или третьим настоящего пункта, допускается лишь с согласия правообладателя (абзац 4 пункта 1 статьи 7 Закона).

В соответствии с абзацем 2 пункта 2 статьи 1497 ГК РФ если в дополнительных материалах содержится перечень товаров, не указанных в заявке на дату её подачи, или существенно изменяется заявленное обозначение товарного знака, такие дополнительные материалы не принимаются к рассмотрению.

В соответствии с пунктом 14.4.2 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

В соответствии с пунктом 14.4.2.2 Правил словесные обозначения сравниваются, в частности, со словесными обозначениями и сходство словесных обозначений может быть звуковым (фонетическим), графическим

(визуальным) и смысловым (семантическим) и определяется на основе совпадения признаков, изложенных в подпунктах (а) – (в) упомянутого пункта 14.4.2.2 Правил.

Признаки, перечисленные в подпунктах (а) - (в) пункта 14.4.2.4 Правил, могут учитываться как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях.

В соответствии с пунктом 14.4.3 Правил при установлении однородности товаров учитывается возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю, если они обозначены тождественными или сходными товарными знаками. При этом принимаются во внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта товаров, круг потребителей и другие признаки.

В соответствии с пунктом 15.2 Правил дополнительные материалы, представленные заявителем, признаются изменяющими заявку по существу, в частности, если они содержат дополнение перечня товаров товарами, не указанными в заявке.

Заявленное обозначение является словесным и состоит из словесного элемента «**Artec**», выполненного буквами латинского алфавита. Транслитерация данного слова на русский язык – «Артек».

Противопоставленные знаки [1], [2] и [4] являются словесными обозначениями, при этом в знаках [1] и [2] словесные элементы выполнены заглавными буквами русского алфавита, а в знаке [4] – заглавными буквами латинского алфавита.

Знак [3] является комбинированным и состоит из синего квадрата, в центре которого размещен словесный элемент «АРТЕК», выполненный заглавными буквами белого цвета, справа от буквы «К» расположены буквы «ТМ», которые являются неохраняемыми. Над словесным элементом «АРТЕК» расположено изображение солнца на линии горизонта, выполненное красным цветом. Под словом «АРТЕК» расположено стилизованное изображение морской волны, выполненное красным и белом цветом.

Сопоставительный анализ заявленного обозначения «**Artec**» и словесных элементов противопоставленных товарных знаков показал следующее.

Транслитерацией словесного элемента «**Artec**» заявленного обозначения на русский язык является слово «Артек» (артэк), в связи с чем фонетически заявленное обозначение тождественно словесным товарным знакам [1] и [2] и словесному элементу товарного знака [3].

Заявленное обозначение «**Artec**» является фонетически сходным и с противопоставленным товарным знаком [4], поскольку из пяти звуков заявленного обозначения первые четыре звука А, Р, Т, Е полностью совпадают с первыми четырьмя звуками слова «ARTECH» противопоставленного товарного знака, при этом расположение указанных звуков/букв также совпадает. Отличие в окончаниях слов не оказывает влияния на приведенный вывод.

Тождественность звучания словесного элемента заявленного обозначения и словесных элементов противопоставленных [1] - [3], а также сходство звучания словесного элемента заявленного обозначения и словесного элемента противопоставленного знака [4] обуславливает вывод об их фонетическом сходстве.

В силу того, что словесные элементы сопоставляемых знаков выполнены стандартным набором шрифтов Microsoft Word, графический признак сходства носит второстепенный характер.

«**Artec**» не является лексической единицей какого-либо иностранного языка и поэтому не имеет смыслового значения. Отсутствие смыслового значения слова «**Artec**» заявленного обозначения не позволяет провести анализ по семантическому фактору сходства.

С учетом изложенного заявленное обозначение «**Artec**» является сходным с противопоставленными товарными знаками [1], [2], [4].

Анализ товаров и услуг заявленного обозначения с целью установления их однородности с товарами и услугами, в отношении которых произведена регистрация противопоставленных товарных знаков, показал следующее.

Товары «канаты, веревки» 22 класса МКТУ и товары «нити и пряжа» 23 класса МКТУ, указанные в заявленном перечне, являются однородными товарам, приведенным в перечне товарного знака [1], однако письмо - согласие правообладателя товарного знака [1] позволяет зарегистрировать заявленное обозначение в отношении указанных товаров 22 и 23 классов МКТУ (абзац 4 пункта 1 статьи 7 Закона).

Товары, указанные заявителем в 24 классе МКТУ скорректированного перечня, представленного в возражении, а именно: «предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети для баллистической защиты и промышленного использования; все перечисленные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве и усилены арамидными волокнами в целях лучшей защиты и повышения прочности тканей» отсутствовали в перечне товаров, в отношении которых изначально испрашивалась регистрация заявленного обозначения, что противоречит ГК РФ. Кроме того, товары «предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети» дублируют аналогичные товары, указанные в 22 классе МКТУ заявленного перечня.

В соответствии с вышеизложенным, Палата по патентным спорам решила:

**Удовлетворить возражение от 09.04.2008, изменить решение экспертизы от 24.12.2007 и зарегистрировать заявленное обозначение в качестве товарного знака в отношении следующих товаров:**

**В бюллетень "Товарные знаки, знаки обслуживания и  
наименования мест происхождения товаров"**

(511)

- 22 Канаты, веревки, тросы, бечевки, сети, палатки, навесы, тенты, брезент, паруса, мешки и сумки (не относящиеся к другим классам); текстильное волокнистое сырье; предварительно пропитанные комбинированные панели, плиты, сети, необработанные прядильные волокна; все указанные товары не предназначены для использования в сельском хозяйстве.
- 23 Нити и пряжа из арамидных волокон и изделия из них (изделия предназначены для использования в текстильной промышленности).

Приложение: Сведения об уплате пошлины за регистрацию товарного знака  
на 1л. в 1 экз.